

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

بازتاب، ویراستاری، و ارسال از: دیپلوم انجنیر نسرين معروفی
۲۱ دسمبر ۲۰۱۷

دو نوع سیاست همزیستی مسالمت آمیز به کلی متضاد - ۲

دو نوع

سیاست همزیستی مسالمت آمیز

به کلی متضاد

ششمین تفسیر از نامه سرگشاده کمیته مرکزی
حزب کمونیست اتحاد شوروی

هیأت تحریریۀ روزنامه "ژن ژیبائو" (مردم)
هیأت تحریریۀ مجله "خون چی" (پرچم سرخ)
(۱۲ دسمبر ۱۹۶۳)

چاپ اول ۱۹۶۴

چاپ دوم ۱۹۶۴

اداره نشریات زبانهای خارجی
پکن [بیجینگ] ۱۹۶۴

پافشاری پیگیر روی سیاست همزیستی مسالمت آمیز لنینی

از طرف حزب کمونیست چین

کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی طی نامه سرگشاده خود، خودسرانه ادعا می کند که گویا حزب کمونیست چین به "امکانات همزیستی مسالمت آمیز اعتماد ندارد" و به حزب کمونیست چین تهمت می زند که گویا با سیاست همزیستی مسالمت آمیز لنینی مخالفت می ورزد.

آیا واقعیات واقعاً چنین است؟ خیر، البته که اینطور نیست. هر کسی که به واقعیات احترام می گذارد می تواند بخوبی مشاهده کند که حزب کمونیست چین و دولت جمهوری توده ئی چین پیگیرانه سیاست همزیستی مسالمت آمیز لنینی را دنبال کرده و موفقیت های بزرگی در این زمینه به دست آورده اند.

از پس از دومین جنگ جهانی در تناسب قوای طبقاتی بین المللی تغییرات اساسی رخ داده است. سوسیالیسم در یک سلسله از کشورها پیروز شده و اردوگاه سوسیالیستی تشکیل گردیده است. نهضت آزادیبخش ملی پیشرفت بی سابقه ای کرده، یک سلسله کشورهای ناسیونالیستی پدید آمده است که استقلال سیاسی خود را تازه به دست آورده اند. نیروی اردوگاه امپریالیستی به طور قابل ملاحظه ای تضعیف گشته و تضاد های بین کشورهای امپریالیستی نیز روز به روز حادثتر می شود. چنین وضعی برای اجرای سیاست همزیستی مسالمت آمیز کشورهای سوسیالیستی با کشورهای پیرو نظامهای اجتماعی گوناگون شرایط مساعدتری فراهم آورده است.

در چنین شرایط نوین تاریخی، حزب کمونیست چین و دولت چین در جریان اجرای سیاست همزیستی مسالمت آمیز لنینی مضمون آن را غنی تر ساخته اند.

هنوز در آستانه تشکیل جمهوری توده ئی چین بود که رفیق مائوتسه دون گفت: "ما به تمام جهان اعلام می کنیم که ما تنها علیه رژیم امپریالیستی و نقشه توطئه گرانه اش در دشمنی با خلق چین برمی خیزیم. ما آماده ایم که بر اساس اصول برابری، سود متقابل و احترام متقابل به تمامیت ارضی و حق حاکمیت با هر دولت خارجی در باره برقراری مناسبات دیپلماتیک مذاکره کنیم تنها اگر آنها حاضر باشند با مرتجعین چین قطع رابطه کرده، بیش از این با آنها زد و بند نکنند و به آنها کمک ننمایند و نسبت به چین توده ئی روش دوستی واقعی، نه ریاکارانه در پیش گیرند. خلق چین آماده است که با خلقهای کلیه کشورهای جهان همکاری دوستانه نماید و بنا بر مصالح رشد تولیدات و شگوفائی اقتصادیات مناسبات بازرگانی خارجی برقرار ساخته و آن را توسعه دهد." (مائو تسه دون: "نطق در جلسه کمیته تدارکی به مناسبت تشکیل شورای مشورتی سیاسی نوین"، "آثار منتخب مائو تسه دون" جلد ۴ صفحه ۱۴۷۰ چاپ چین)

طبق این رهنمود مطروحه از طرف رفیق مائو تسه دون ما چه در برنامه عمومی مصوبه شورای مشورتی سیاسی خلق چین در سپتامبر سال ۱۹۴۹ و چه در قانون اساسی جمهوری توده ئی چین که در سپتامبر سال ۱۹۵۴ از تصویب مجلس نمایندگان خلق سراسر چین گذشت سیاست خارجی صلحجویانه خود را با کمال وضوح تعیین کردیم.

دولت چین در سال ۱۹۵۴ با ابتکار خود اصول مشهور پنجگانه همزیستی مسالمت آمیز را مطرح ساخت که عبارت است از احترام متقابل به تمامیت ارضی و به حاکمیت، عدم تعرض متقابل، عدم مداخله در امور داخلی یکدیگر، برابری و سود متقابل و همزیستی مسالمت آمیز. در کنفرانس سال ۱۹۵۵ باندونگ ما به اتفاق کشورهای آسیا و آفریقا بر اساس اصول پنجگانه ده اصل را مشترکاً تدوین کردیم.

در سال ۱۹۵۶ رفیق مائو تسه دون با ترازبندی تجربیات عملی کشور ما در امور بین المللی توضیحات بیشتری در باره رهنمود اصلی سیاست خارجی کشور ما داده گفت: "جهت کسب صلح پایدار در سراسر جهان ما باید بیش از پیش دوستی و همکاری با کشورهای برادر اردوگاه سوسیالیستی را توسعه داده و پیوستگی را با کلیه کشور های صلح دوست تقویت کنیم. ما باید بر پایه احترام متقابل به تمامیت ارضی و حق حاکمیت و برابری و سود متقابل در راه برقراری مناسبات عادی دیپلماتیک با کلیه کشورهایی که می خواهند با ما به طور مسالمت آمیز همزیستی کنند، کوشش نمائیم. ما باید فعالانه از نهضت های آزادیخواهانه و استقلال ملی کشورهای آسیا، آفریقا و امریکای لاتین و نهضتهای صلح و مبارزات عادلانه کلیه کشورهای جهان پشتیبانی کنیم." (مائو تسه دون: "نطق در مراسم گشایش جلسه هشتمین کنگره سراسر کشور حزب کمونیست چین")

در سال ۱۹۵۷ رفیق مائو تسه دون باز هم گفت: "تحکیم پیوستگی با اتحاد شوروی و همبستگی با کلیه کشورهای سوسیالیستی رهنمود اصلی ما می باشد و منافع اساسی ما در آنست."

"علاوه بر این ما باید همبستگی خود را با دول آسیا و آفریقا و همچنین با کلیه دول و خلقهای صلح دوست تحکیم نمائیم و آن را توسعه دهیم."

"و آنچه که مربوط با مناسبات با کشورهای امپریالیستی است عبارت از این است که ما همچنان باید با مردم این کشور ها متحد گردیم و در راه اجرای همزیستی مسالمت آمیز و برخی مبادلات بازرگانی با این کشور ها بکوشیم و از امکان بروز جنگ جلوگیری کنیم. ولی به هیچ وجه نمی توان نسبت به این کشور ها تصورات خلاف واقع داشت." (مائوتسه دون: "در باره مسأله حل صحیح تضاد های درون خلق")

طی ۱۴ سال اخیر ما در امور بین المللی نه تنها نسبت به کشورهای ناهمگون نوع بلکه نسبت به کشورهای همگون نوع نیز بر حسب شرایط مشخص آنها روش متفاوتی در پیش گرفتیم.

قبل از هر چیز ما بین کشورهای سوسیالیستی و کشورهای سرمایه داری مرزی قائلیم. در برخورد به کشورهای سوسیالیستی ما روی اصل کمک متقابل مبتنی بر روح انترنسیونالیسم پرولتری پافشاری می کنیم. ما حفظ و تقویت پیوستگی کشورهای اردوگاه سوسیالیستی را به مثابه رهنمود اصلی سیاست خارجی خود می دانیم. ثانیاً - ما بین کشورهای ناسیونالیستی که استقلال سیاسی خود را تازه به دست آورده اند و کشورهای امپریالیستی مرزی قائلیم.

کشورهای ناسیونالیستی بر حسب نظام اجتماعی و سیاسی خود بکلی از کشورهای سوسیالیستی متمایزند. ولی آنها با امپریالیسم تضاد های عمیقی دارند و در زمینه مبارزه علیه امپریالیسم، به خاطر حفظ استقلال ملی و صلح جهانی با کشورهای سوسیالیستی منافع مشترک دارند. این امر امکان وسیع و عینی به دست می دهد که کشورهای سوسیالیستی مناسبات همزیستی مسالمت آمیز و دوستی و همکاری با کشورهای ناسیونالیستی برقرار نمایند. برقراری این مناسبات برای تقویت همبستگی نیروهای ضد امپریالیستی و مساعدت به مبارزات مشترک خلقهای کشورها علیه امپریالیسم دارای اهمیت مثبت بزرگی است.

ما همواره از رهنمود تحکیم و پیشرفت همزیستی مسالمت آمیز و دوستی و همکاری با کشورهای مختلف آسیا، آفریقا و امریکای لاتین پیروی می کنیم. در عین حال ما با دولی نظیر هند که اصول پنجگانه را نقض کرده و آن را برهم می زنند مبارزه لازم و مناسبی به عمل آورده ایم.

ثانیاً - ما بین دول سرمایه داری معمولی و دول امپریالیستی فرق می گذاریم. ما همچنین نسبت به کشورهای امپریالیستی ناهمگون نیز برخورد ناهمگون پیش گرفته و می گیریم.

در شرایطی که تناسب قوای طبقاتی بین المللی برای سوسیالیسم به طور روزافزون مساعد می گردد و در شرایطی که نیروی امپریالیسم روز به روز تضعیف شده و تضاد بین آنها روز به روز حادث می شود، کشورهای سوسیالیستی با اتکاء به رشد قوای خود و به پیشرفت نیروهای انقلابی خلقهای کشورها، با اتکاء به همبستگی با کشورهای ناسیونالیستی و مبارزات کلیه خلقهای صلح دوست و با استفاده از تضاد های درونی امپریالیسم می توانند این یا آن کشور امپریالیستی را تا اندازه معینی به قبول برقراری مناسبات همزیستی مسالمت آمیز وادار سازد.

ما با استواری از همزیستی مسالمت آمیز با کشورهای دارای نظامهای اجتماعی گوناگون پیروی می کنیم، به موازات آن ما پیگیرانه دین انترنسیونالیسم پرولتری خود را اداء می نمایم. ما از نهضت های آزادیبخش ملی کشورهای آسیا، آفریقا و امریکای لاتین و نهضت کارگری کشورهای اروپای باختری، امریکای شمالی و قاره اقیانوسیه فعالانه پشتیبانی می نمائیم و از مبارزات انقلابی خلقهای کشورهای مختلف و از مبارزات خلقها علیه سیاست تجاوز و جنگ امپریالیسم و به خاطر حفظ صلح جهانی به طور فعال پشتیبانی می کنیم.

همه اینها یک هدف را تعقیب می کند و آن عبارت است از متحد ساختن تمام نیروهائی است که می توان آنها را به گرد اردوگاه سوسیالیستی و پرولتاریای بین المللی که به مثابه هسته مرکزی می باشد، متحد ساخت و تشکیل دادن جبهه واحد وسیع مبارزه علیه امپریالیسم امریکا و سگهای زنجیری اش.

طی ده سال و اند اخبر دولت چین طبق اصول پنجگانه همزیستی مسالمت آمیز با بسیاری از کشورهای دارای نظامهای اجتماعی گوناگون مناسبات دوستانه برقرار کرده و روابط اقتصادی و فرهنگی خود را توسعه داده است. چین با یمن، برما، نیپال، افغانستان، گینا، کمبوجیا، اندونزیا و غنا پیمان دوستی، پیمان صلح و دوستی و پیمان دوستی و کمک متقابل و عدم تعرض متقابل امضاء کرده و همچنین با برما، نیپال، پاکستان و افغانستان مسائل مرزی را که از زمانهای قدیم به جا مانده بود به طور رضایت بخش حل کرده است.

موفقیتهای بزرگی را که حزب کمونیست چین و دولت چین در نتیجه پافشاری روی سیاست همزیستی مسالمت آمیز لنینی به دست آورده اند هیچ کس قادر نیست انکار کند.

دروغافی رهبری حزب کمونیست اتحادشوروی در باره مخالفت چین با همزیستی مسالمت آمیز مغرضانه است. هدف آن صاف و پوست کنده عبارت از استتار سیمای زشت و پلید خود در خیانت به انترنسیونالیسم پرولتری و زد و بند با امپریالیسم می باشد.